

# 慈济大爱 温馨赠予 CCACC 常青社长者



美京华人活动中心接受慈济基金会赠予的食品干粮

新冠疫情期间,美京华人活动中心(CCACC)与许多政府部门及社服机构展开合作,服务社区居民。佛教慈济基金会维州瑞兹顿分会(Reston, VA)也因缘际会,特别准备了干粮,致赠CCACC在疫情期间取食不易的常青社长者。CCACC创办人之一及资深顾问李潮先生、中心副会长张丽芳女士和常青社主任任尔翔先生,共同接受捐赠。任尔翔先生允诺将会依慈济的心愿,发动义工们将此份爱心分发给需要的常青社老人。

CCACC与慈济基金会有多年的合作,包括为社区提供免费报税服务,关怀患病会员和无子女照顾的独居老人等。10月30日,由慈济华府分会副执行长谭建武先生、关怀组计嘉丽女士和饶惠珍女士及机动义工蔡谋佑先生等人送来107份素食干米与干面,装在有机的环保袋里以赠予社区有需要的长者。让老人家们感受到社区里无限的温暖,他们并不孤单。

美京华人活动中心代表在中心大厅接受

了慈济基金会赠予的食品干粮,双方同时交换彼此社区服务的工作心得,进一步期待未来有更多合作的机会,关怀社区里弱势群体,让我们的邻里更美好。

按计划,常青社任尔翔主任立即安排,分别于11月9日及12日,在中心总部及德国镇社区活动中心停车场发放营养午餐的同时,分发慈济基金会所赠的干粮。现场老人们十分有序的排队,并感恩能收到干粮与慰问。



义工正在发放慈济基金会赠予的食品干粮给美京华人活动中心常青社的长者们

# CCACC 38周年线上庆典圆满结束



美京华人活动中心收到8位来自美国各界重要人士的祝贺、赞扬和期勉

金秋送爽,丹枫迎秋。美京华人活动中心(CCACC)第38周年庆典活动在社会各界的祝福及赞扬声中圆满结束。CCACC与社区朋友风雨同舟的携手并进数十载,早已成为蒙郡华人社区家喻户晓的服务机构,期待欢愉庆过后,CCACC继续向上提升,结合社区力量造福人群。

## 推陈出新 线上同庆同乐

2020年11月6日是CCACC 38岁生日,庆典活动是于当天上午11点通过ZOOM和YouTube线上举行。由于疫情的持续,中心无法邀请各界人士、全体会员和社区民众亲临会场参加,而是与时俱进的采用线上方式同庆同乐。本次线上庆典活动推陈出新,并延续传统,诚邀联邦、马州、蒙郡各级政府官员和民意代表致词,进行年度会务报告、表扬中心义工、感谢重要捐款人士、表演精彩节目,并照例设置会员抽奖环节,把这些美好时刻,通过网络传达给中心的广大会员、耆老和社区朋友,共庆良辰。

## 尽管疫情 中心却处最佳状况

庆典活动由美京华人活动中心副会长张丽芳女士主持,会长李志翔先生致开幕词。李会长首先感谢与会的各界人士,他提到,虽然疫情带来了变化和困难,中心却处在38年来的最佳状况。在今天的疫情中,中心发挥了潜力,为社区提供了更多的服务,并以此为契机,改进自己,计划提供更广的服务项目。同时,中心38年来一直保持其仁爱、诚信、和乐的核心价值,并将继续打造服务大众的非营利性机构的金字招牌。

接下来,美京华人活动中心董事长邓中柱先生致词,并代表董事会再次感谢与会人士一同庆祝中心38周岁的生辰。邓董事长肯定中心的发展和成长,他特别指出,中心在今天的疫情期间提供的各项服务,都受到了会员、耆老和社区华人同胞的欢迎与感谢,也得到了州政府和蒙郡政府的肯定和赞扬。邓中柱表示,目前中心正在筹划一些长期和短期的项目,期待疫情过后,中心能为社区提供更加优质和广泛的服务和活动。最后,邓董事长介绍现任董事会成员,感谢

刚刚卸任的董事会成员及其在过去6年来为中心的贡献。李会长进行年度会务报告时,首先介绍了中心董事会的组织架构和运作机制,重新强调了中心的核心价值,阐述了中心组织结构和过去两年中心荣获之奖项,并概要了中心过去一年来的主要活动,包括“红十字捐血”、“社区健康日”、“参加社区活动”、“37周年庆”、“参加节日庆祝游行”、“中国新年双周庆”和“为低收入居民免费申报个人所得税”等等。

随后,李会长感谢各级政府及基金在过去一年中对中心的支持,特别分享了中心在疫情期间的各种服务和活动,包括捐赠2万多个口罩及防护用品、设置新冠医疗热线和纾困热线、对耆老每日送餐和电话查访、举办多场网上座谈、协助2020人口普查以及泛亚义务门诊每周每日开放以解决社区医疗问题。同时,报告了目前中心的财务状况、未来面临的挑战以及正在筹划的新项目。

## 贵宾祝贺 齐声肯定并赞扬

庆典活动的第二环节是来自美国各界重要人士的祝贺、赞扬和期勉的短视频,包括美国联邦运输部部长赵小兰 Elaine L. Chao女士、美国联邦参议员 Chris Van Hollen先生和马里兰州第一夫人 Yumi Hogan女士在内的8位重要人士。其致词大意如下:

## 美国联邦运输部部长赵小兰 Elaine L. Chao女士

赵小兰女士赞扬CCACC是无私服务亚裔美国社区和政府之间的重要纽带,并为亚裔同胞对美国社会各方面的贡献感到骄傲。她同时感谢中心为服务社区所做的一切,并勉励中心继续保持和宣扬中华传统的家庭和教育的价值观,以及吃苦耐劳和孝顺的精神。

美国联邦参议员 Chris Van Hollen先生

Chris Van Hollen先生表示,他为CCACC在38年来所做的出色工作感到骄傲,特别感谢中心在COVID-19大流行期间的所作所为,包括提供重要且正确的医疗健康资讯、

为第一线工作人员提供个人防护用品、对社区里最脆弱的家庭伸出援手等等。他同时赞扬CCACC是一个实实在在助人的组织。

## 马里兰州第一夫人 Yumi Hogan 女士

Yumi Hogan女士在致词中祝贺CCACC38周年庆,称赞CCACC管理层杰出的领导能力和3位荣获“马州百位女英雄”殊荣的女杰,同时肯定CCACC过去几十年中在社区建设和服务过程中的重要角色,特别是在疫情期间,CCACC无私捐赠2万多口罩,并继续提供门诊、居家护理、网络课程和服务专线,服务民众,关爱社区。她鼓励CCACC继续秉承理念,造福社区。

## 马里兰州参议员李凤迁 Susan Lee 女士

李凤迁女士衷心祝贺中心38周年庆,感谢中心为快速成长的社区提供优越的服务,并特别赞扬中心为2020人口普查所做的努力,以及在疫情期间的热心筹款和捐赠,积极参与击败新冠的战役。

## 马里兰州参议员林力图 Clarence Lam 先生

林力图先生首先恭贺中心38周年庆,并高度赞扬中心采取的线上灵活形式举办周年庆。他肯定中心在过去支持和推广郡、州政府提供的各项计划,成为重要的合作伙伴,特别是在大流行期间,中心向社区提供了多项必要的服务,是蒙郡社区和马州宝贵的、持续的资产。

## 马里兰州众议员齐丽丽 Lily Qi 女士

齐丽丽女士首先感谢中心38年来在华人社区的文化建设和社区服务做出的巨大贡献,是华人的榜样和楷模,并期望未来有更多的合作机会。

## 马里兰州蒙哥马利郡郡长马克·埃里希 Marc Elrich 先生

郡长首先祝贺中心成立38年,肯定中心对提升华盛顿地区亚裔社区的生活质量所做出的贡献,包括在湖林购物中心和蒙哥马利购物中心举行中国农历新年庆祝活动,向蒙郡居民推广中华文化。他同时感谢中心在新冠病毒大流行期间,成为蒙郡政府可信赖的社区合作伙伴之一,传播有关COVID-19和各种经济援助的信息,协助2020年人口普查工作,并帮助选委会宣导选民登记等,这些工作皆做得出色。

## 马里兰州盖瑟斯堡市市长佳德·埃希门 Jud Ashman 先生

Jud Ashman先生恭贺CCACC成立38周年,赞扬中心为亚裔美国人提供的各项服务。他特别向将在庆典中接受表扬的“年度志愿者”表达祝贺,感谢其奉献时间、创意、热情、知识和汗水。

## 特殊一年的点点滴滴

庆典活动的第三环节是回顾中心在过去特殊一年里的点点滴滴,包括2020农历新年的庆典活动、各种社区活动和艺术展览,特别是中心应对疫情做出的各项调整和新增服务。中心各个部门在疫情下继续运作,泛亚义务门诊从不打烊,欢乐日间保健中心送餐送关爱,常青社继续提供营养午餐

外带服务,居家护理中心不间断提供服务,教育部提供线上教学,文娱康体部的社团活动改为线上方式,美京艺廊推出学生水彩画比赛等等。感谢各个部门的员工和义工的服务,疫情无情人有情,中心真诚期望能与大家再相聚!

## 表扬义工 感谢重要捐款人士

第四环节为表扬中心义工并感谢重要捐款人士。庆典大会特别表扬了义工李志翔先生,作为中心会长,自疫情开始,从未间断亲临办公室,坐镇督导中运作及各项服务;义工李潮先生,作为中心创办人之一及资深顾问,倡议募捐,亲自采购口罩,捐赠给蒙郡政府;居家护理中心主任孙文影女士,不眠不休的工作,确保近200位居家老人和护理人员的安全和健康;中心后勤支持总董董一明先生,每天进办公室工作,并支持疫情期间2020人口普查的外展宣传工作;常青社新旧两位主任王楚和任尔翔先生,每周每日为社员准备和发放营业午餐,并举办各类线上讲座;泛亚义务门诊的义务医生朱跃跃医生、程秋芳医生和周武屏医生、徐磊医生、杨凌医生和邵晓平医生,继续远程看诊。另外特别感谢青少年义工杰出代表及其家长,在疫情期间,为社区服务,贡献一己之力。与此同时,中心衷心感谢社会对中心慷慨捐助的捐款人士,包括任建立博士及左一凡女士夫妇、万宜生博士及关萍博士夫妇、严震宇博士及邱瑞慧女士夫妇。事实上,点滴捐赠,融汇温流,一直是中心继续服务和回报社会的动力之一。

## 节目精彩 抽奖助兴

中心各个社团的节目集锦安排在庆典活动的第五环节,由于时间原因,庆典筹备小组精心挑选并制作了来自美姿舞蹈班、欢乐中文学校舞蹈班和中心摄影社的精彩片段。其实,疫情期间,中心许多社团活动转为线上方式,社团活动依旧丰富多彩。

在最后激动人心的节目环节,庆典筹备小组利用电脑随机抽取系统,在近千名有效会员中抽取了50名欢乐奖和3名特等奖,其中特等奖的得主由中心会长李会长亲自揭晓。

庆典最后,李志翔会长和张丽芳副会长再次感谢与会的各位会员、社团以及社区朋友,中心的发展有赖大家,期望明年再相会!

同时欢迎观赏本次周年庆典活动的YouTube录制视频,请点击链接:<https://www.youtube.com/watch?v=A7epEdu22rk>,

